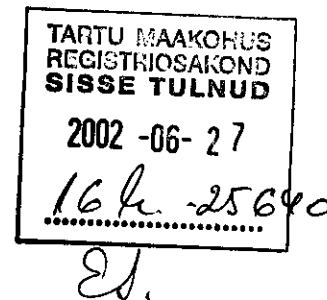




OÜ SANLAIN GRUPP

2001. majandusaasta aruanne periood 01.01 –31.12.2001

OÜ Sanlain Grupp peamiseks tegevusalaks on metsa varumine ja transporditeenuse tegemine. Äritegevus toimub Eestis ning tööd annab ettevõtte 5 töötajale.

Juriidiline aadress: Vaikne 1-3
Elva 61505
Äriregistri nr. 10613809
Majandusaasta algus: 01.01.2001
Majandusaasta lõpp: 31.12.2001
Telefon: 052 96 706
Faks: 07/456 610
E-mail: sanlain.grupp@mail.ee
Audiitor Tiit Simo

A handwritten signature in black ink, consisting of a stylized 'S' followed by a horizontal line.

TARTU MAAKOHUS
REGISTRIOSAKOND
SISSE TULNUD

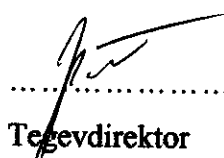
2002 -06- 27

.....

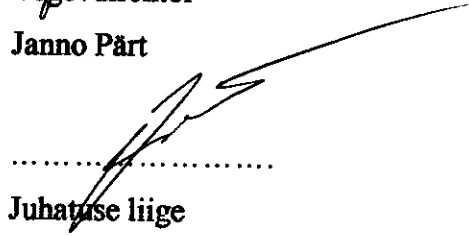
TEGEVUSARUANNE

2001. aastal oli OÜ Sanlain Grupp'i käive 4 049 415 krooni. Kulutusi tehti masinatesse, seadmetesse ja transpordivahenditesse. Aastal 2001 oli töötajate arvuks 5. Töötasusid arvestati kokku 122 372 krooni ja lisaks sotsiaalmaks 43 496 krooni. Tegevdirektorile arvestati töötasu summas 41261. Tulevikus kavatseb jätkata samal alal, metsa varumisega ja transporditeenuse tegemisega. OÜ Sanlain Grupp investeeris 2001. aastal põhivarasse 412 559 krooni.

Juhatuse liikmetele tasusid ei arvestatud.


.....
Tegevdirektor

Janno Pärt


.....
Juhatuse liige

Oleg Surikov

20. juunil 2002

TARTU MAAKOHUS
REGISTRIOSAKOND
SISSE TULNUD

2002 -06- 27

RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE
Juhatus kinnitus raamatupidamise aastaaruandele

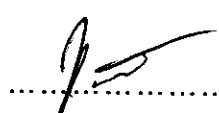
Juhatus kinnitab lehekülgedel 4 kuni 14 toodud OÜ Sanlain Grupp'i 2001.a. raamatupidamise aastaaruande koostamise õigsust ja täielikkust:

Äriühingu juhatus on äriseadustikust lähtuvalt koostanud raamatupidamise aastaaruande, mis õigesti ja õiglaselt kajastab äriühingu vara, kohustusi ja omakapitali ning majandustegevuse tulemust. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on järgitud raamatupidamise seaduse ja hea raamatupidamistava nõudeid.

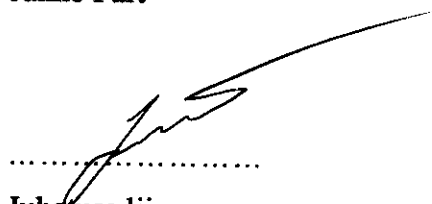
Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised vara ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmnesid bilansi kuupäeva 31.12.2001 ja aruande koostamispäeva 20.06.2002 vahemikul.

Vara ja kohustusi on hinnatud kaalutletud ja konservatiivsel alusel. Raamatupidamise aastaaruande koostamine nõuab hinnangute andmist. Need hinnangud põhinevad aktuaalsel informatsioonil äriühingu seisundist ning kavatsustest ja riskidest raamatupidamise aastaaruande koostamispäeva seisuga. Majandusaastal või varasematel perioodidel kajastatud majandustehingute lõplik tulemus võib erineda käesoleval perioodil antud hinnangust.

Juhatus hinnangul on osaühing Sanlain Grupp jätkuvalt tegutsev majandusüksus.


.....
Juhatusesimees

Janno Pärt


.....
Juhatusliige

Oleg Šurikov

Bilanss

31.12.01 31.12.00

Käibevara

1. Raha ja pangakontod

110775 153739

3. Nõuded ostjate vastu

3.1. Ostjatelt laekumata arved

178269 16388

3.2. Muud lühiajalised

500000 4000

6. Ettemakstud tulevaste perioodide kulud

6.1. Maksude ettemaksed ja tagasinõuded

17712 53585

6.2. Muud ettemakstud tulev. per. kulud

0

Kokku 6. rühm

17712 53585

7. Varud

7.4 Ostetud kaubad müügiks

0

Käibevara kokku:**806756 227712****Põhivara**

9. Materiaalne põhivara

9.1. Maa

103520 398930

9.2. Masinad ja seadmed

1157500 789450

9.3. Muu inventar, sisseseade (soet. maks)

0 7873

9.4. Akumuleeritud põhivara kulum (miinus)

-319632 -131575

9.5. Ettemaksed materiaalse põhivara eest

200000 0

Põhivara kokku:**1141388 1064678****AKTIVA KOKKU:****1948144 1292390****PASSIVA****Kohustused****Lühiajalised kohustused**

11. Võlakohustused

11.1. Tagatiseta võlakohustused (v.a. pangal.)

450000 665533

11.2. Lühiajalised laenud krediitiasutustelt

295277 1000

Kokku 11. rühm

745277 666533

13. Võlad hankijatele

13.1. Hankijate tasumata arved

65568 0

15. Maksuvõlad

7570 4626

16. Viitvõlad

16.1. Võlad töövõtjatele

19671 0

Lühiajalised kohustused kokku:**838086 671159****19. Pikaajalised kohustused**

19.1 Mittekonverteeritava võlakohustused

62847 179302

Pikaajalised kohustused kokku:**62847 179302****Kohustused kokku:****900933 850461**

Omakapital

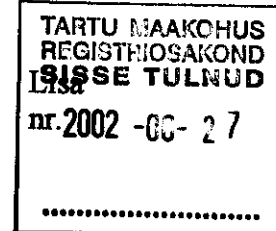
22. Osakapital nimiväärtuses

40000 40000

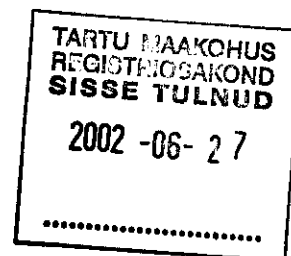
25. Reservid

25.1. Kohustuslik reservkapital

4000



26. Eelmiste perioodide jaotamata kasum	397929	
27. Aruandeaasta kasum (kahjum)	605282	401929
Omakapital aktsiaseltsis kokku:	1047211	441929
PASSIVA KOKKU:	1948144	1292390



A handwritten signature in black ink, consisting of a stylized 'S' followed by a horizontal line.

TARTU MAAKOHUS
REGISTRIOSAKOND
SISSE TULNUD

2002 -06- 27

Kasumiaruanne (skeem 1)

	31.12.01	31.12.00	Lisa nr.
ÄRITULUD			
1.Realiseerimise netokäive	4049415	5584980	6
Äritulud kokku:	4049415	5584980	
ÄRIKULUD			
3.Kaubad,toore,materjal ja teenused	2915425	4073501	3
4.Mitmesugused tegevuskulud	104658	842536	
5.Tööjõu kulud:			
5.a. Palgakulu	122372	60789	
5.b.Sotsiaalmaksud	43496	20066	
Kokku 5.osa	165868	80855	
6. Kulum			
6.a. Põhivara kulum ja väärtuse langus	195930	131575	
Kokku 6. osa	195930	131575	
7.Muud ärikulud:		1868	
Ärikulud kokku:	3381881	5130335	
Ärikasum (-kahjum)	667534	454645	
8. Finantstulud			
8.e. Muud intressi-ja finantstulud	606	408	
Finantstulud kokku:	606	408	
9.Finantskulud			
9.c. Intressikulud	55007	51525	
9.d. Kahjum valuutakursi muutusest	1323	1599	
9.e. Muud finantskulud	6528	0	
Finantskulud kokku:	62858	53124	
Kasum (-kahjum) majandustegevusest	605282	401929	
Aruandeaasta puhaskasum (-kahjum)	605282	401929	



TARTU MAAKOHUS
REGISTRIOSAKOND
SISSE TULNUD

2002 -06- 27

Rahavoogude aruanne

	31.12.01	31.12.00	Lisa nr.
Rahavood äritegevusest			
Kasum enne maksustamist	605282	401929	
Korrigeerimine kulumiga	195930	131575	3
Muu finantskulu	6528		
Intressikulud	55007	51525	
Intressitulud	-606		
Kasum põhivara müügist	-134470	0	
Äritegevusega seotud kohustuste muutus	88183		
Nõuete muutus	-126008	-73973	
Lühiajaliste kohustuste muutus		4626	
Tasutud intressid	-55007	-51525	
Rahavood äritegevusest kokku:	634839	464157	
Rahavood investeerimisest			
Materiaalse põhivara soetus	-398170	-1196253	3
Ettemaks põhivara eest	-200000		
Sh kapitalirendi tingimustel	185931	1089450	5
Põhivara müük	460000		
Saadud lühiajalised laenud		501000	
Antud laenude tagasimaksed	4000	-200000	
Antud laenud	-500000		1
Saadud intresse	606	0	
Rahavood investeerimisest kokku:	-447633	194197	
Rahavood finantseerimisest			
Osakute soetamine		40000	
Makstud kapitalirendi makseid	-347289	-396214	
Saadud laenud	1237000		4,5
Tasutud laenud	-1113353		
Tasutud kap.rent		-150000	
Muud finantaskulud	-6528		
Kasum kursist		1599	
Rahavood finantseerimisest kokku:	-230170	-504615	
Raha ja pangakontod aruandeaasta alguses	153739	0	
Raha ja pangakontod aruandeaasta lõpus	110775	153739	
Raha ja pangakontode muutus	-42964	153739	



TARTU MAAKOHUS
REGISTRIOSAKOND
SISSE TULNUD

2002 -06- 27

Omakapitali muutuste aruanne

	Aktiikapital	Reservid	Eelmiste per. kasum/kahjum	Aruandeaasta kasum/kahjum	Kokku
31.12.00	40000	0	0	401929	441929
2000.a. puhaskasumi jagamine	0	0	401929	-401929	0
		4000			
Aruandeaasta kasum	0	0	0	601282	605282
31.12.01	40000	4000	397929	605282	1047211



TATU RAHAKOHUS
REGISTRIOSAKOND
SISSE TULNUD

2002 -06- 27

Raamatupidamise aastaaruande lisad**Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja hindamisalused**

OÜ Sanlain Grupp 2001. Aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eest Vabariigi hea raamatupidamistavaga ja kasutades soetusmaksumuse printsiipi.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eesti kroonides.

Raha ja raha ekvivalendid

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha ja arvelduskonto jääki.

Nõuded ostjate vastu

Ostjatele laekumata arved on bilansis hinnatud lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Seejuures hinnatakse iga konkreetse kliendi laekumata arveid eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta.

Materiaalne põhivara

Põhivaraks loetakse varasid kasuliku tööega üle ühe aasta ja maksumusega alates 10000 krooni. Varad, mille kasulik tööiga on üle ühe aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 10000 krooni kajastatakse inventarina ja kantakse aasta möödumisel 100%-liselt kulusse. Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarset meetodit. Amortisatsiooninorm määratakse igale põhivara objektile eraldi sõltuvalt selle kasulikust tööeast.

Amortisatsioonimäärad aastas on põhivara gruppidele järgmised:

Masinad, seadmed ja transpordivahendid. 20%

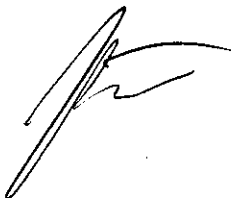
Maad ei amortiseerita.

Välisvaluutas toimunud tehingute kajastamine

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Eesti Panga valuutakursid. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid on kasumiaruandes kajastatud periooditulu ja kuluna.

Tulude arvestus

Kaupade müügist tulenevat tulu kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on üle läinud ostjale ning müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav. Teenuste osutamisega seotud tulu kajastatakse vastavalt osutatava teenuse täitmise valmidusastmele. Teenuse täitmise valmidusastet hinnatakse lähtudes teenusele seni tehtud kulutuste osast võrreldes projekti kogukuludega.



Lisa 1 Antud laenud

Antud lühiajaline laen ettevõttele OÜ Geotele 500 000 EEKi intressiga 0%.

**Lisa 2 Maksud**

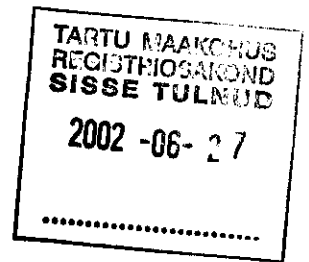
Maksuliik	31.dets. 2001		31.dets. 2000	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Käibemaks	13059	0	53585	0
Üksikisiku tulumaks	0	1468	0	1560
Sotsiaalmaks	0	4657	0	3036
Intressid	0	287	0	30

Lisa 3 Materiaalne põhivara

Põhivara	Maa	Masinad autod seadmed	Ettemaks põhivara eest	Muu inventar	Kokku
Soetusmaksumus 31.12.00	398930	789450		7873	1196253
Soetamine	30120	368050	200000	0	598170
Müük ja mahakandmine	325530	0		-78730	325530
Soetusmaksumus 31.12.01	103520	1157500	200000	0	11461020
Akumuleeritud kulum 31.12.2000	0	-131575		0	-131575
Arvestatud kulum	0	-185021		-7873	-195930
Mahakantud põhivara kulum	0	0		7873	7873
Akumuleeritud kulum 31.12.2001.	0	-319632		0	-319632
Jääkmaksumus 31.12.00	398930	657875		7873	1064678
Jääkmaksumus 31.12.01	103520	837868	200000	0	1141388

Lisa 4 Tagatiseta võlakohustus

Saldo	Saadud laen	Tasutud	Saldo	Intress
31.12.00			31.12.01	
300 000	1 135 000	985 000	450 000	0%

**Lisa 5 Pikaajalised laenud**

	Saldo 31.12.01	tasutud laene (31.12.00)	sh. tähtajaks tasumata	makse- tähtaeg	intres- s	Kohustuste tasumine	
						jägmisel perioodil	1-2 a pärast
Kapitalirent	185931	59711	0	30.03.03	10%	99382	26838
Kapitalirent	(393236.-)	264250	79275	15.02.02	13%	131905	0
Krediidiasutustelt	100000	0	0	05.06.03	16%	63990	36010
Kapitalirent	(150000.-)	23328	0	30.12.05	7%	0	0
KOKKU		347289	79275			295277	62848

Krediidiasutuselt saadud laenu tagatiseks on panditud Ford Transit 120 Scab .

Lisa 6 Neto realiseerimiskäive geograafilises lõikes

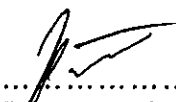
Kogu käive Eestis 100%

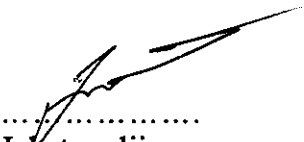
Majandusaasta kasumijaotamise ettepanek

OÜ Sanlain Grupp'i osanike koosolekul tehti ettepanek jaotada 2001. aasta puhaskasum alljärgnevalt:

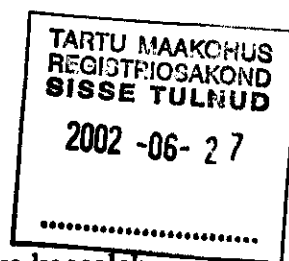


1. Eelmiste perioodide jaotamata kasum seisuga 31.12.00	397929 krooni
2. 2001. a. kasum	605282 krooni
2.1. Eraldised kohustuslikku reservkapitali	4000 krooni
3. 2001. a. jaotamata kasumi jääk	605282 krooni
4. Jaotamata kasumi jääk kokku	1007211 krooni


.....
Juhatuse esimees
Janno Pärt


.....
Juhatuse liige
Oleg Surikov

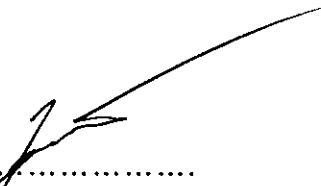
Elvas, 20. juunil 2001



Osanike allkirjad 2001 majandusaasta aruandele

OÜ Sanlain Grupp 2001 majandusaasta aruande, mis on kinnitatud osanike koosoleku poolt 30.06.02 otsusega, allkirjastamine 01.07.02:


.....
Juhatuse esimees
Janno Pärt


.....
Juhatuse liige
Oleg Šurikov

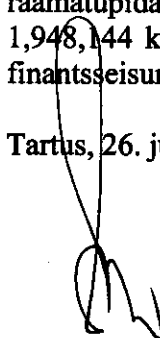
**AUDIITORI JÄRELDUSOTSUS
OSAÜHINGU SANLAIN GRUPP OSANIKELE**

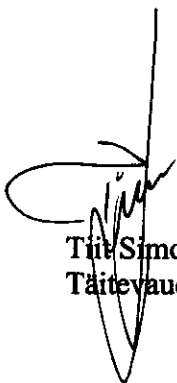
TARTU MAAKOHTUS
REGISTRIOSEKOND
SISSELAHTID

2002 -06- 27

1. Oleme kontrollinud OÜ SANLAIN GRUPP 31.12.2001 lõppenud majandusaasta kohta koostatud raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab raamatupidamisbilanssi seisuga 31.12.2001, perioodi 01.01.2001-31.12.2001 kasumiaruannet, aastaaruande lisasid ning ettevõtte juhtkonna kinnitust raamatupidamise aastaaruande õige ja õiglase koostamise kohta. Raamatupidamise aastaaruande koostamine on ettevõtte juhtkonna kohustus. Meie ülesanne on anda auditi tulemustele tuginedes omapoolne hinnang aastaaruande kohta.
2. Sooritasime auditi kooskõlas Eesti auditeerimiseeskirjaga. Nimetatud eeskiri nõuab, et audit planeeritakse ja sooritatakse viisil, mis võimaldaks piisava kindlustundega otsustada, et raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi vigu ja ebatäpsusi. Auditi käigus oleme väljavõtteliselt kontrollinud tõendusmaterjale, millel põhinevad raamatupidamise aastaaruandes esitatud näitajad. Meie audit hõlmas ka raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtete ja juhtkonnapoolsete hinnangute kriitilist analüüsi ning seisukohavõttu raamatupidamise aastaaruande esituslaadi suhtes tervikuna. Arvame, et meie audit annab piisava aluse arvamuse avaldamiseks raamatupidamise aastaaruande kohta.
3. Me ei ole auditeerinud OÜ SANLAIN GRUPP raamatupidamise aastaaruannet seisuga 31.12.2000. Kuna OÜ SANLAIN GRUPP raamatupidamise aastaaruandes seisuga 31.12.2001 kajastatud kasumi- ja rahavoo aruanne sõltuvad ettevõtte 31.12.2000 bilansi saldodest, ei ole võimalik avaldada arvamust OÜ SANLAIN GRUPP 2001 aasta kasumi- ja rahavoo aruande ning kujunenud kasumi kohta.
4. Ettevõtte varude arvestuse korralduse tõttu ei saanud me alternatiivseid auditiprotseduure kasutades piisavaid tõendusmaterjale tõepärase varude seisuga 31.12.2001.
5. Oleme seisukohal, et väljaarvatud punktides kolm ja neli toodud asjaolud ning nende mõju ettevõtte bilansimahule ja finantstulemusele kajastab Eesti Vabariigi Raamatupidamise seadusest lähtuvalt ettevõtte juhatuse poolt koostatud raamatupidamise aastaaruanne, mis näitab bilansimahuks seisuga 31.12.2001 1,948,144 krooni, olulises osas õigesti OÜ SANLAIN GRUPP bilansimahtu ja finantsseisundit seisuga 31.12.2001.

Tartus, 26. juunil 2002


Ellen Tohvi
Juhtivaudiitor


Tiit Simo
Täitevaudiitor

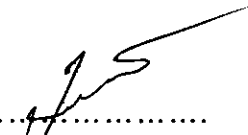
TARTU MAAKOHUS
REGISTRIOSAKOND
SISSE TULNUD
2002 -06- 27
.....

Osanike nimekiri

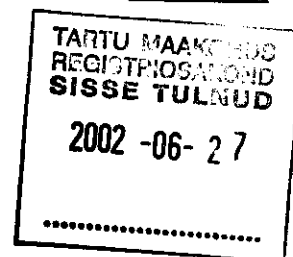
Osaühingul Sanlain Grupp on 2 (kaks) osanikku:

- Janno Pärt, isikukood 37309132723, elukoht Elva linn ja elukoha aadress Vaikne 1-3, 61505 Elva, kelle omanduses on üks osa nimiväärtuses kakskümmend tuhat (20 000.-) krooni.
- Oleg Surikov, isikukood 35908312719, elukoht Tartu linn ja elukoha aadress Möisavahe 26-29, Tartu, kelle omanduses on üks osa nimiväärtuses kakskümmend tuhat (20 000.-) krooni.


.....
Juhatusesimees
Janno Pärt


.....
Juhatuseliige
Oleg Surikov

Elvas, 20.juunil 2002



Tartu Maakohtu Registriosakonnale

Käesolevaga kinnitan, et olen nõus auditeerima osatühingu Sanlain Grupp (reg.kood 10613809) majandusaasta aruandeid. Audiitor Tiit Simo, tunnistuse nr. 290, isikukood 36203242723, elukoht Soinaste 4, Tartu 50411.

Tartus, 11.juunil 2002

Tiit Simo
Vannutatud audiitor